

## JENESYS2017

### アジア国際子ども映画祭 2017（招へいプログラム）の記録

（対象国：モンゴル国／テーマ：アジア国際子ども映画祭 2017 の記録）

## 1. プログラム概要

対日理解促進プログラム「JENESYS2017」として、モンゴルから高校生等 10 名を 2017 年 11 月 21 日（火）～11 月 29 日（水）の 8 泊 9 日の日程で招へいし、学校訪問など交流の場を通じて、日本の高校生や市民との親睦を深めたほか、日本の政治・経済・社会・歴史・先端産業・伝統産業・文化等が体感できるような施設や、地方都市の参観を通じて、日本についての多面的な理解と、日モンゴル両国青少年間の友好を深めました。

主な活動としては、北海道北見市で開催される『第 11 回 アジア国際子ども映画祭』へ参加し、日本の高校生や市民との親睦を深め、日本及び日本文化への理解促進を図りました。文化の面では、映画祭のみならず、日本が世界に誇るアニメに関するミュージアムを複数参観しました。環境保全に関しては、ゴミ処理施設視察により環境保全の手法への知見を深め、また水族館への訪問では、北海道の実際の自然に近い展示を見学し、北海道の地域性に触れる機会を設け、環境保全意識啓発の一助としました。

### 【参加国・人数】

モンゴル国 10 名（高校生 9 名+引率者 1 名）

### 【訪問地】

東京都、北海道

## 2. 日程

11月21日（火）	成田国際空港より入国 オリエンテーション
11月22日（水）	杉並アニメーションミュージアム視察 北海道へ移動
11月23日（木）	表敬訪問：北見市 ウェルカムセレモニー（於：北見市民会館小ホール） 映画祭作品視聴【映画祭関連】（於：北見市民会館小ホール） カーリング体験
11月24日（金）	北の大地の水族館（山の水水族館）参観 学校交流（※数グループに分かれ専門学校 2 校と交流）
11月25日（土）	オホーツク国際ふれあい広場参観（於：北見市勤労青少年ホーム） 映画祭本選大会・授賞式参観（於：北見市民会館大ホール） 交流会：アフターパーティ（於：北見市勤労青少年ホーム）
11月26日（日）	網走監獄参観 東京へ移動
11月27日（月）	日本科学未来館参観 藤子・F・不二雄ミュージアム参観
11月28日（火）	商業施設視察 東京 23 区ごみ処理場（渋谷工場）視察 報告会
11月29日（水）	成田山新勝寺参観 帰国

※今年度の映画祭のテーマ：「学校の先生」

### 3. プログラム記録写真

	
<p>11月22日【視察】 杉並アニメーションミュージアム</p>	<p>11月23日【表敬訪問】 北見市</p>
<p>11 сарын 22 【 үзүүр 】 Сүгинами дүүргийн хүүхэлдэйн киноны музей</p>	<p>11 сарын 23 【 Хүндэтгэлийн айлчлал 】 Китами хот</p>
	
<p>11月23日【ウェルカムセレモニー】 北見市民会館 小ホール</p>	<p>11月23日【体験】 カーリング体験</p>
<p>11 сарын 23 【 Хүндэтгэлийн айлчлалын ёслол 】 Китами хотын иргэдийн соёлын ордоны бага танхим</p>	<p>11 сарын 23 【 Биетээр хийх 】 Карлинг спорт</p>
	
<p>11月24日【学校交流】 学校名①北見情報ビジネス専門学校</p>	<p>11月24日【学校交流】 学校名②オホーツク福祉専門学校</p>
<p>11 сарын 24 【 Сургуулийн харилцаа 】 Сургуулийн нэр①Китами хотын мэдээлэл бизнесийн коллеж</p>	<p>11 сарын 24 【 Сургуулийн харилцаа 】 Сургуулийн нэр②Охотцкийн нийгмийн халамжийн коллеж</p>

	
<p>11月24日【交流会】 瑞野町農業者トレーニングセンター</p>	<p>11月25日【参観】 オホーツク国際ふれあい広場</p>
<p>11 сарын 24 【 Харилцааны хөтөлбөр 】 Танночёо тариаланчдын сургалтын төв</p>	<p>11 сарын 25 【 Оролцох 】 Охотцкийн олон улсын харилцааны танхим</p>
	
<p>11月25日【映画祭】 映画祭本選大会・授賞式</p>	<p>11月25日【交流会】 アフターパーティー</p>
<p>11 сарын 25 【 Кино наадам 】 Кино наадмын ажиллагаа · шагнал гардуулах ёслол</p>	<p>11 сарын 25 【 Харилцааны хөтөлбөр 】 Үдэлтийн үдэшлэг</p>
	
<p>11月26日【参観】 博物館 網走監獄</p>	<p>11月27日【参観】 日本科学未来館</p>
<p>11 сарын 26 【 Узвэр 】 Абашири гяндан музей</p>	<p>11 сарын 27 【 Узвэр 】 Японы шинжлэх ухаан ирээдүйн музей</p>

	
11月28日【視察】 東京23区ごみ処理場（渋谷工場）	11月28日【報告会】
11 сарын 28曰【Үзэж танилцах】 Токёо хотын 23 дүүргийн хог цэвэрлэх байгууламж（Шибуяа үйлдвэр）	11 сарын 28【Тайлан цуглаан】

#### 4. 参加者の感想

- ◆学校交流や学校内環境などから日本の伝統や技術力など色々と学ぶことができました。
- ◆北海道で過ごした日々はとても楽しかった。沢山の友達が出来ました。昨年のプログラムより東京都内の滞在期間が長くなっていたのが良かったです。
- ◆帰国したら、日本の文化や習慣などを学校の皆さんに紹介したいです。

#### 5. 受入れ側の感想

##### ◆学校交流での専門学生

今回の交流を通じて一番感じたことは、言葉が通じなくても、身振り、手ぶりで伝えたり、表情で気持ちを表現したりするなどすれば、コミュニケーションが取れるということです。言葉が通じないからこそ、相手を思いやり、お互いの様々なことに興味を持ち、交流を通じて異文化に触れ学び、コミュニケーションを実現することができるのだと感じました。

##### ◆他国の高校生

初めて他国の人とつながることができて、とても楽しかったです。言葉が違うので伝えるのは難しかったですが、非常に良い経験となりました。

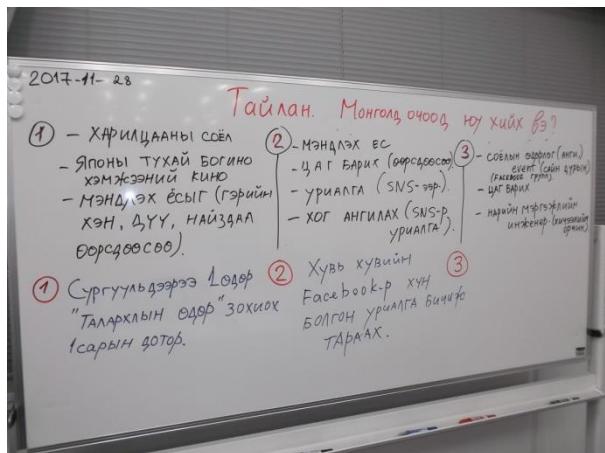
##### ◆視察先担当者

参加者全員がとても熱心で、自国との違いなど、様々なことに関心を示し、日本で経験したことを持ち帰って、自国で発信しようという気持ちが感じられた。

## 6. 参加者の対外発信

<p>Sukhbat Delger &gt; Mongol Aicff Jenesys 11月30日 10:23 · 続</p> <p>Азийн хүүхдийн кино фестиваль амжилттай боллоо. Биднийг найрсаар утган авсан Япон орон, хүмүүст монголын баг баярлалаа。— Munkh Blyさんと一緒に。</p>  <p><b>いいね！</b> <b>コメントする</b> <b>シェアする</b></p>	  <p>CVIS-ийн Радио Телевиз Медиа Урлагийн сургууль MSUAC SBMさんが写真8件を追加しました。 2017年12月15日 13:26 · 続</p> <p>Япон улсын Hokkaido 機構 北見市表敬、カーリング体験、映画祭 +5</p> <p><b>いいね！</b> <b>コメントする</b> <b>シェアする</b></p>
<p>概要) アジア国際子ども映画祭についての発信</p>	<p>概要) JENESYS2017についての発信 北見市表敬、カーリング体験、映画祭</p>
<p>モンゴル語) Азийн олон улсын хүүхдийн кино наадмын тухай дамжуулав.</p>	<p>モンゴル語) JENESYS2017 хөтөлбөрийн тухай дамжуулав. Китами хотын хүндэтгэлийн ёслол, Карлинг спорт, кино наадам</p>
<p>Sukhbat Delger &gt; Mongol Aicff Jenesys 11月30日 · 続</p> <p>ありがとうございます。 元のテキストを表示 · この翻訳の評価 — Munkhtuyaさんと一緒に。</p>  <p><b>いいね！</b> <b>コメントする</b> <b>シェアする</b></p>	<p>Sukhbat DelgerさんがMongol Aicff Jenesysさんのタイムラインに写真10件を追加しました — 友達: Munkhtuyaさん, Tuul Дорждүээрさん 11月30日 · 続</p>  <p><b>いいね！</b> <b>コメントする</b> <b>シェアする</b></p>
<p>概要) 有意義な訪日プログラムをサポートする同行通訳者への感謝</p>	<p>概要) 訪日の様子</p>
<p>モンゴル語) Yr өгөөжтэй Япон дахь айлчлалын явцад дэмжиж тусалсан орчуулагч нартаяа баярлалаа,</p>	<p>モンゴル語) Японд байхдаа</p>

## 7. 報告会での帰国後のアクションプラン



概要)

- 1) 学校で1日、感謝デーを実施します。（一か月以内に）
- 2) 個人FBを通して一人一人に配信します。
- 3) 「文化祭」を実施します。

モンゴル語) 1. Нэг өдөр сургууль дээрээ

- “Талархлын өдөр” – г зохион байгуулна. (нэг сарын дотор )
2. Хүүхэд тус бүр өөрсдийн FB нүүр хуудсаар. Японы тухай танилцуулна.
  3. “ Соёлын өдөрлөг” зохион байгуулна.